Prijs 1.25

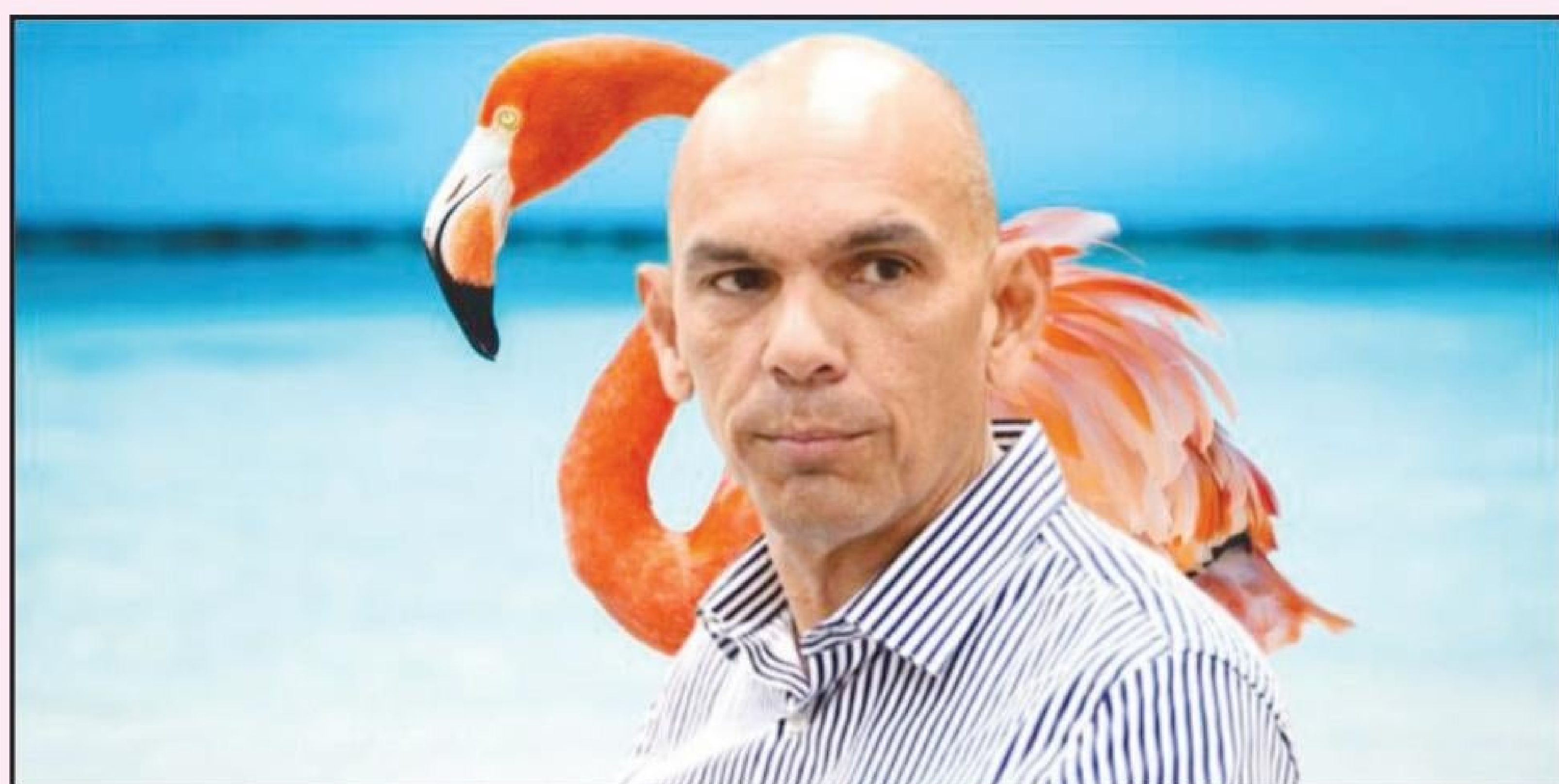
SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 8 NOVEMBER 2023


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

OTMAR A PRESENTA DEN CORTE PA REGIE-ZITTING DI FLAMINGO



NELSON ANDRADE A PRESENTA NA CORTE DIAMARS MERDIA PA INTEROGACION DEN CASO DI POLIS VOS





CASO DI PA EXPROPIA 180 MIL DI PAUL CROES A CUMINZA DEN CORTE

PELEA CU HINCAMENTO NA EPB SAN NICOLAS

GASOLIN TA BAHA CU 30 CENT



TELEFON CELULAR TA KEDA PROHIBI NA SCOLNAN BASICO DESDE AÑA ESCOLAR NOBO



TELEFON CELULAR TA KEDA PROHIBI NA SCOLNAN BASICO DESDE AÑA ESCOLAR NOBO

Telefonnan celular tambe ta keda prohibi den scolnan basico y den enseñansa spesial for di aña escolar nobo na Hulanda. Tablet y smartwatch tampoco ta permitibel den klas, asina minister di enseñansa saliente, Mariëlle Paul, a bisa di a yega na un acuerdo cu diferente organisacion educativo.

Telefonnan celular ta distrae studiantenan for di nan tareanan escolar, loke ta haci nan menos productivo, e minister ta bisa. Segun e, e acuerdo ta duna claridad den klas. "Nos a nota den enseñansa secundario cu e ta custumbra liher y ta duna trankilidad tanto na studiantenan como na maestronan ."

E scolnan di enseñansa basico y scolnan di enseñansa spesialisa ta agrega asina na e acuerdo cu ya a wordo realisa cu e instituto di enseñansa secundario pa e zomer. For di Janauari 2024, studiantenan no por hiba nan telefon mobil mas den klas. Den enseñansa basico y spesial, e acuerdo ta drenta na vigor ora e curso nobo di scol cuminsa.

Telefonnan mobil mester woprdo usa solamente si nan ta nesesario pa e contenido di e les. E Ministerio di Educacion, Cultura y Ciensia ta skirbi den un comunikado di prensa. Aunke e studiantenan ta depende di dje, por ehempel pa motibo medico of pa motibo di un desabilidad, nan por sigui usa nan telefon.

E Minister ta contento cu e studiantenan ta 'protegi' "Hopi mucha tin un celular na un edad tempran", minister Paul ta bisa. P'esei mi ta contento cu awor nos a acudi pa tur scol cu, den principio , telefon mobil no ta permiti mas den klas. Di e forma aki nos ta proteha e



studiantenan, mientras cu ta posibel pa usa un telefon mobil si ta nesesario."

Pa scolnan den educacion spesial, ta importante pa hasi acuerdo cla cu personal, mayornan y studiantenan. Ta posibel cu telefonnan ta nesesario mas tanto den klas.

Gobierno lo mira despues si e acuerdonan tin e efecto desea of si por ta nesesario un prohibicion legal pa blokia telefonnan celular den klas.

PELEA CU HINCAMENTO NA EPB SAN NICOLAS

Diamars merdia a sosode un caso di hincamento na EPB Sanicolas, cu tabata resultado di un pelea entre muchanan di scol.

Polis a presenta mesora na sitio mientras cu e victima a wordo transporta pa Insam.

El'a haya corta na cara y bao brasa.

Parce cu e agresor no ta desconosi y den pasado talves tabata tin record policial, pero toch a wordo permiti di acudi na scol.

E seguridad na EPB mester wordo re inforsa y Gobierno mester studia di ki forma lo por incorpora mas seguridad na scol.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **09 november 2023** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 1x 100 gallon** na **Rancho 14.** Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

DIRECTIE FINANCIËN Y CENTRALE ACCOUNTATSDIENST TA INFORMA

Directie Financiën y Centrale Accountantsdienst ta informa cu diabierna dia

10 november 2023 nos lo ta cera pa publico henter dia pa motibo di un personeelsbijeenkomst.
Nos lo reanuda nos servicionan normal desde dialuna 13 november 2023.

Masha danki pa e comprension.

Directie Financiën & Centrale Accountantsdienst



NELSON ANDRADE A PRESENTA NA CORTE DIAMARS MERDIA PA INTEROGACION DEN CASO DI POLIS VOS

Diamars merdia Nelson Andrade a bandona su programa di radio pa asina acudi rapidamente na corte unda e tin afpraak cu huez comisario y fiscal. E mester a acudi dialuna, pero esaki a wordo cambia pa diamars. Pa 1.45 su abogado Doris Candwood a yega corte y poco minuut su translate Andrade a yega.

Su interogacion ta cumin 2.or di atardi pa e caso di polis Vos. Ta trata di un caso unda na forma ilegal Andrade tabata ricibi signal di radio di polis pa asina por a core bay na sitio pa raporta.

E signal aki no tabata gratis, ya cu mester a paga y cumpra e polis cu placa of algo otro.
Investigacion mester determina kico tabata e acuerdo.
Polis Vos mes ta cera na Kia desde 20 di Maart 2023, ora cu e mainta ey el'a wordo yama pa BIZO y a wordo informa cu e ta keda deteni. Na mes momento nan a drenta su cas y topa cu e centro di comunicacion.



Den pasado, na 2019, ya caba Andrade a haye envolvi den mes un caso unda e tempo ey su propio empleado Marko Spinoza a confesa na polis. Andrade a haya castigo di haci trabao pa comunidad y e no mag ripiti e violacion. Sinembargo parce cu Andrade no a duna mucho atencion na e sentencia di huez e tempo aya y awor ta para atrobe dilanti mes delito.

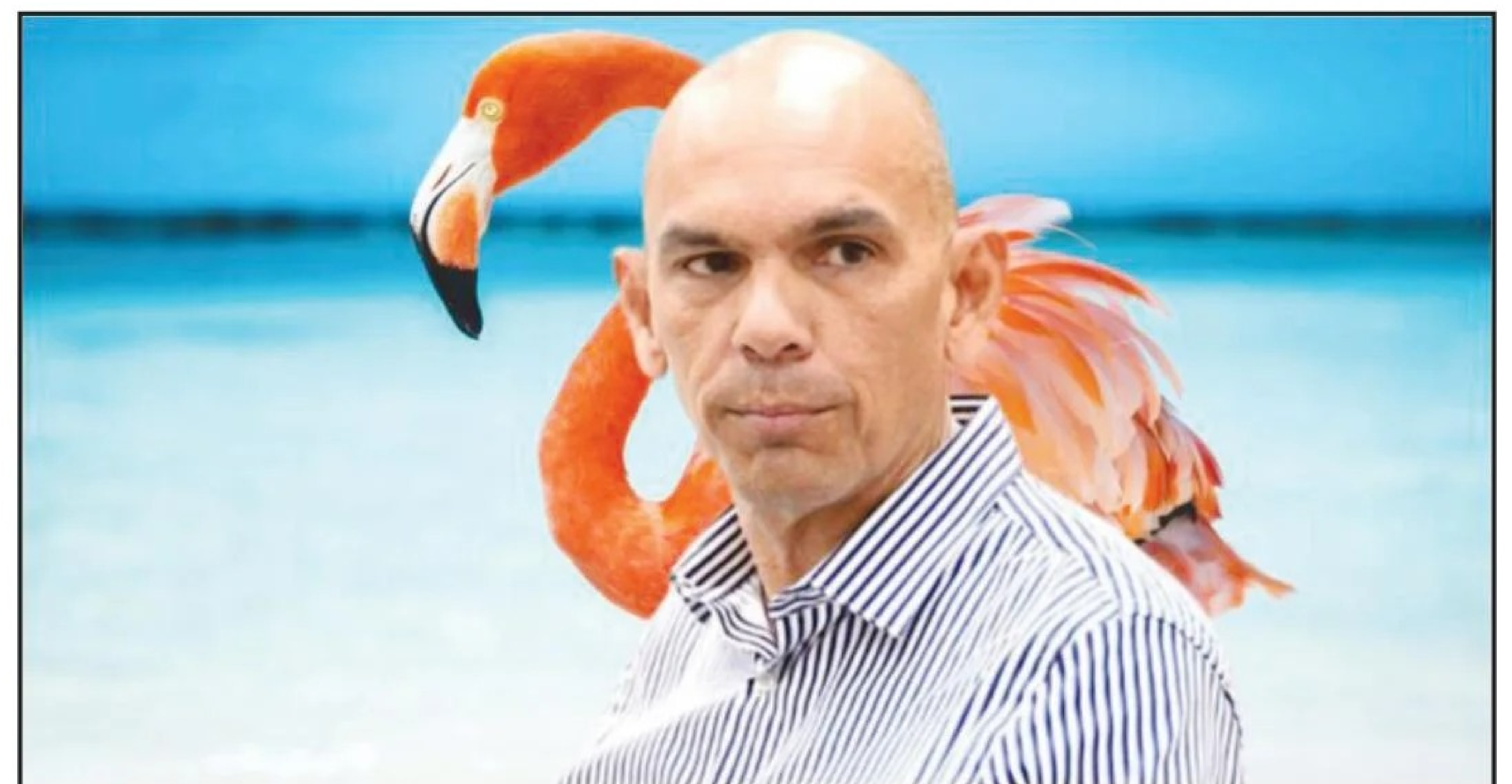
OTMAR A PRESENTA DEN CORTE PA REGIE-ZITTING DI FLAMINGO

Dialuna mainta 6 di November tabata e comienso di caso Flamingo. Un total di 6 sospechoso a wordo cita dilanti mesa berde pa cuminza trata e caso pro forma. Un Hues di Hulanda a trata e caso cu tabata un “regie zitting”. Den caso pro forma hues y abogadonan ta deliña tur aspecto di e caso, si tur documento tey, si tin testigo pa wordo scucha, etc etc.
Abogado pa Otmar Oduber ta mr. Carlo.

SOSPECHOSO GILBERTO TIEL NO A PRESENTA
Den sala di Corte tabata presente un total di 5 sospechoso: Otmar Oduber (51), Eisia Esser, Richinella Wever Croes, Jeandrick Oduber (yiu di Otmar) y Laurence Phillips. E sospechoso Gilberto Tiel no a presenta pero Fiscal a bisa cu ta sigui cu su caso.
Tabatin dos otro persona cu cu a yega na acuerdo cu Ministerio Publico y no mester a presenta den corte.
ACUSACIONNAN

Fiscal a acusa Otmar Oduber cu entre 2017 y 2020 a duna dos tereno na Malmok cu supuestamente no tabata mag di wordo duna. Esey ta hiba e nomber caso Malmok.
Tambe Fiscal a bisa cu ta acusa Otmar Oduber di trahadornan di Gobierno cu nunca a presenta pa traha pero ta cobra salario. Ta trata aki di Tiel, Phillips y Geerman. Tambe ta acusa Otmar Oduber di a wordo cumpra door di Geerman y Tiel. Fiscal a bisa tambe cu ta acusa Otmar Oduber di a mal usa su funcion como minister door di duna terenonan.
Acusacion contra Esser:

Fiscal a acusa Esser di ta complice di a wordo cumpra entre November 2017 y 2020. E lo a tuma cosnan y tambe e ta wordo acusa di a mal usa su funcion.



Acusacion contra Richinella: ta wordo acusa di a falsifica documento relaciona cu dunamento tereno na DIP
Acusacion contra Phillips; ta worde acusa cu entre Januari 2018 y Juni 2020, a malversa placanan.
Acusacion contra Tiel; ta acus'e di a malversa entre October 2018 y 2020. Tambe cu el a cumpra Otmar door di traha pa Jeandrick.
Acusacion contra Jeandrick: ta wordo acusa di malversacion entre October 2018 y Juni 2020

Esaki ta entre otro den liña grandi e tratamento di e reggie zitting, unda mas bien tur esnan envolvi y nan abogado por a hasi nan peticion of deseonan pa cu e caso.
Abogadonan a trece varios peticion y hues lo dicta sentencia diahuebs awor.
E caso cu tur detayes lo wordo trata den simannan nos dilanti.

Minister Endy Croes:

SINTONISA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2022 DIA 10 DI NOVEMBER, CUMINSANDO 8 OR DI ANOCHI A TRAVES DI CANAL 22

Exito na e 130 nominadonan







E anochi mas grandi den deporte di Aruba ta tuma luga diabierna awo, unda cu ta reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan disciplina pa aña 2022. Un total di 130 atleta ta nomina den diferente categoria. Mester remarca cu e aña aki e interes ta hopi grandi, un total di bintinuebe (29) federacion a manda nomber di nan atleta cu mas a sobresali. Pa prome biaha ta introduci e categoria entrenado di aña unda cu lo reconoce bintishete (27) entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Durante e anochi special aki ta rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na deporte di Aruba. Tambe, shete (7) atleta olimpico lo ricibi un certificado y pin for di World Olympians Association pa nan esfuerso haci pa promove e balornan olimpico.









E anochi di gala ta tuma luga diabierna, 10 di november den e luhoso Renaissance Convention Center, cuminsando 8'or di anochi. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba en bibo a traves di Canal 22 y pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.





CASO DI PA EXPROPIA 180 MIL DI PAUL CROES A CUMINZA DEN CORTE



E siman aki a cuminza e caso di 'ontnemingszaak' di Paul Croes unda Ministerio Publico kier expropia 180 mil florin for di Paul, cual placa a haye culapabel di dje, como producto di corupcion.

Den e investigacion, Paul Croes a gasta 180 mil florin mas, di loke el'a cobra na salario y no por a hustifica di unda e placa a bin.

Paul a defende cu el'a gane na catochi y tabata regaldo di bruid. Sinembargo e declaracion di Paul Croes riba e ganancia di catoochi no a resulta cu berdad, pasobra ora di interoga e casita di catochi, nan a bisa di no sa mira Paul Croes cumpra catochi eynan. Ademas ora cu gana placa grandi mester acudi na kantoor principal pa cobra.
Den e caso den corte, abogadonan kier trece masha hopi testigo, entre otro varios persona cu a haci regaldo na Paul Croes, durante di su bruid. Nan kier testigua cu nan a dune regaldo.

Tur esaki awor huez lo mester dicidi si ta bay permiti testigonan si of no. Apesar di a haya un castigo penal, awor Paul Croes mester entrega bek 180 mil florin, pa cual den futuro cercano e caso lo wordo trata.

Banco di Caribe orguyoso patrocinador:

ARUBA DOLPHINS INVITATIONAL SWIMMING COMPETITION UN EXITO ROTUNDO



Despues di un fin di siman excitante na Piscina Olympico Roly Bisslik na Savaneta, Banco di Caribe ta felicita tur hoben cu a demostra perseverancia y excelencia den natacion. For di diabierna te cu diadomingo a tuma lugar e Aruba Dolphins Invitational Swimming Competition cu Aruba Dolphins a organisa pa di 21 aña. Banco di Caribe tin hopi aña patrocinador di e competencia, y e aña aki no tabata un excepcion.

Aruba Dolphins a wordo funda na aña 1975. E club di natacion ta dedica na yuda promove e deporte di natacion na Aruba y a bin ta haci esaki structuralmente pero mas importante ainda, cu hopi consistencia. Piscina Olympico Roly Bisslik na Savaneta tabata escenario pa 109 atleta di Aruba Dolphins cu a participa hunto cu varios otro clubnan representando Aruba, Boneiro, Corsou y St Maarten. Den fin di siman ultimo tabata tin mas cu 323 participante y nan famia cu a bin hunto. Esaki ta e competencia di natacion di mas grandi na Aruba.

Banco di Caribe ta orguyoso di forma parti di e competencia internacional aki, ofreciendo e hobennan un plataforma unico! Riba e imagennan por tuma nota di algun ganador hunto cu Sra. Sue-Lan Liao Jen Marketing Officer di Banco di Caribe. Banco di Caribe ta masha contento di por a patrocina un evento asina importante y lo sigui compromete na deporte local y particularmente nos hobennan. Masha Pabien!



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA FIESTA TIPICO DI BARIO NA CENTRO DI BARIO SAVANETA

Den nomber di Minister di Cultura Xiomara Maduro, a otorga reconocemento na dos baluarte pa mantene y promove cultura di Aruba, Sr. Miguel van der Linde y Sr. Frank Croes













Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a presencia e di seis (6) edicion di Fiesta Tipico di Bario na Centro di Bario Savaneta. E intencion di esaki ta pa den cada evento den bario, duna reconocemento na esnan cu ta sostene, promove y mantene nos folklore bibo den e barionan. Den nomber di Minister di Cultura Xiomara Maduro, a reconoce dos baluarte pa nan contribucion pa mantene y promove nos cultura. E prome persona cu a ricibi un reconocemento ta Sr. Miguel van der Linde, kende pa mas di 5 decada, a deleita nos cu musica di Paranda di Fin di Aña, Dande y Mariachi. Sr. Miguel van der Linde a nace dia 20 di augustus di aña 1957 na Aruba y ta bini di e bario di Savaneta. Cu 8 aña di edad Sr. Miguel a siña toca cuarta y cu su 9 aña el a cuminsa pasa paranda den cercania di su cas.

Desde e tempo ey te dia di awe, Sr. Miguel ta pasa paranda di Noche Buena y Dande pa asina deleita un y tur riba diferente instrumento of como cantante. Na aña 1970 na momento cu Sr. Miguel a cumpli 13 aña, el a integra den Mariachi Perla di Aruba y awendia ta e persona cu ta maneha e grupo. E di dos persona kende a ricibi un reconocemento den e ocasion aki tabata Sr. Frank Croes cu pa di 6 decada a deleita nos cu su talento musical riba sofonia di boca y pa conserva Aruba su cultura y tradicion musical di antaño. Sr. Frank Croes a nace dia 2 di october 1951.

Desde su 7 aña di edad, Sr. Frank Croes a cuminsa toca sonfonia di boca. Sr. Frank a nace cu un don y a siña maniobra e sonfonia di boca riba su mes. Grupo Tipico Pagasaya, cual Sr. Frank ta dirigi, un di nan carateristicanan ta cu nan ta un di e poco gruponan na Aruba cu te ainda ta conserva e uzo di sonfonia di boca den nan musica. Sr. Frank y su Tipico Pegasaya ta consisi di 9 pa 10 tocado, un grupo musical cu a keda conserva e cultura y tradicion musical di antaño di Aruba, manera Dande, Dera Gay y nos dushi folklore. Minister Endy Croes a gradici Fundacion Union di Tipiconan Rubiano pa e bunita iniciativa pa tene nos cultura di musica tipico bibo. Tambe, a aplaudi tur grupo tipico cu a presenta den e Fiesta Tipico di Bario. “Den nomber di Gabinete Wever-Croes II, masha pabien na ambos baluarte pa nan bunita trayecto, cu a aporta varios aña den e mundo di musica y na nos cultura”, Minister Endy Croes a expresa.

Minister Endy Croes:

A FIRMA UN ACUERDO FABORABEL PA NOS STUDIANTENAN DURANTE E 4 LANDENOVERLEG NA DEN HAAG, HULANDA









Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a biaha pa Hulanda pa asina asisti na e reunionnan di 4 Landenoverleg. Reunionnan di 4 Landenoverleg ta reunionnan entre e 4 Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes, esta Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Hulanda. Asina ta prepara agenda di e puntonan di interes comun y ta discuti esakinan riba dicho plataforma y ta firma acuerdonan entre paisnan di Reino Hulandes.

Strategic Education Alliance (SEA) tin un structura nobo

Strategic Education Alliance (SEA) ta un structura cu ta consisti di un manager di programa y un coordinado di Hulanda, mientras tur tres (3) isla tambe tin un representante den e Programma Team y asina ta forma e team di 5 persona cu ta trahando hopi duro riba e concepto aki. Tur esaki teniendo na bista pa sirbi e studiantenan den miho forma pa nan por tin exito den nan estudio. Esta Studiesuccess Caribische Studenten. Durante 4 Landenoverleg, E ministernan a bay di acuerdo y a firma un Programmastructuur nobo pa SEA, alabes a establece un comision di conseho y a ancra esakinan den un Onderlinge regeling.

Actividadnan di Strategic Education Alliance (SEA):

Despues di un bon debate, e ministernan concerni a bay di acuerdo cu continuacion y pa ehecuta tres (3) prioridad di SEA. Uno ta e Koninkrijksbeurs. Manera ta conoci, Hulanda a pone 500 mil Euro disponibel pa e studiantenan por sea stage of bay scol na un di e islanan of pais Hulanda durante su aña escolar. Asina haya mas experencia y conoce otro sistema y por tuma un miho decision dado caso e kier sigui un estudio afo di Aruba. Actualmente nos tin un studiante di Aruba na Hulanda haciendo uzo di esaki y desde februari 2024 ta calcula entre 20 pa 30 studiante lo ta haciendo uzo di e sistema aki. Caribbean Academic Foundation Year ta e proyecto conoci di Aruba, esta Academic Foundation Year di Univesidad di Aruba, cual a yega na palabracion cu e otro universidadnan lo "copy paste" esaki como cu den ful Reino Hulandes esaki a cay hopi bon. Manera nan mes ta bisa cu no mester inventa e wiel di nobo. E di tres (3) prioridad ta Arbeidmarktanalyse, cual lo wordo conduci entre e universidadnan di Hulanda y universidadnan di islanan y asina caba di haci e "analyse" lo haci hunto cu departamentonan concerni un estudio mes.

Otro prioridadnan:

Hunto a firma y a bay di acuerdo pa algun prioridadnan adicional manera "aansluiting" di scol secundrio riba e actividadnan di SEA. Aki lo concentra riba e rol di decano- y mentornan, pues nan lo ricibi extra training riba e tema aki pa por yuda e studiantenan miho posibel. Tambe a bay di acuerdo pa inventarisa tur MoU cu scolnan internacional. Finalmente, riba nivel di Strategic Education Alliance (SEA) lo percura pa bini cu un "Studentvolgsysteem", pa asina por sigui tur e studiantenan cu ta bay studia na Hulanda pa mantene e contacto y yuda nan te unda cu por. Pronto SEA lo bay tin su website cu tur informacion necesario pa nos studiantenan.

Otro logro positivo durante 4 Landenoverleg:

Pues a firma tanto un Onderlinge regeling como un Slotconclusie cu tur e puntonan akiriba ancra den dicho documento. Por mira atras riba un reunion fructifero cu logronan positivo constantemente pa nos studiantenan. Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda Robbert Dijkgraaf, kende a precidi e reunion tabata sumamente satisfecho cu e desicionnan combina cu e logronan.

NA MI KAS



Levendig Uitgever ta encarga cu e produccion di 2 buki pa mucha. Esakinan ta publicacion pa Festival di Buki pa Mucha y na Corsou e 'Siman di Ban Lesa'. E buki pa mucha cu biblioteca na Corsou ta presenta e aña aki yama ' Na mi kas' (Bij mij thuis). Mescos cu na Aruba, esaki ta un buki pa mucha na 2 idioma den categoria di edad di 4 pa 12 aña. Organisacion di e siman ta den man di Biblioteka Nashonal Kòrsou. Diferente escritor y contador di cuenta di Corsou a traha riba e publicacion aki: Mercee Doran, Merly Augusta., Alvin Inecia (Tio Ali), Edelmira Koko, Loekie Morales, Jeroen Hoogerwerf (Levendig Uitgever), Ilse Schoobaar-Anthony y Crisen Schorea. Ilustracion ta di Ghislaine Monte y Karino Ariza.

Esaki ta un compilacion di storia tocante e topico 'cerca nos na cas'. Un tema cu ta cerca di cada mucha y ta duna hopi inspiracion. Asina tin hopi expresion di diferente experencia di cultura di cas y famia.



Jeroen Hoogerwerf, doño di Levendig Uitgever y autor di buki pa mucha ta na Aruba e siman aki pa bishita diferente scol pa lesa buki y conta storia y conta algo di su trabou.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

CIFRANAN DI CBA TA INDICA CU TURISMO TA KEDA E MOTOR DI NOS DESAROYO ECONOMICO POSITIVO Y ACELERA

Dia 6 di november 2023, Banco Central di Aruba (BCA) a publica e "State of the Economy" pa e di dos kwartaal di 2023. E publicacion ta contene un sinopsis y analisis di e desaroyonan economico riba nivel nacional y internacional.

Den nan publicacion nos por tuma nota cu den e di dos kwartaal di 2023, turismo un biaha mas ta e motor principal tras di crecemento economico. Durante di e cifranan comparti nos por conclui cu den e prome seis lunanan di 2023, mayoria di e indicadornan turistico a realisa un mehoracion compara cu e mesun periodo di 2022.

No solamente e cantidad di bishitantenan a subi. Nos por mira tambe cu e grado di ocupacion den hotelnan tambe a subi compara cu e mesun periodo den 2022. Loke sigur mas ta resalta ta e hecho cu tarifa pa camber a subi significantemente. Ingreso turistico pa anochi tabata na aña 2019 Afl. 337,1 pa anochi, na aña 2022 Afl. 424,1 pa anochi y pa aña 2023 (te cu awor) Afl. 456,2 pa anochi. No obstante cu e hecho cu hotelnan a subi nan prijsnan drasticamente nos por mira cu e duracion promedio di anochi cu un turista ta keda den hotel a keda practicamente mescos esta di 7,2 a bira 7,1%.compara cu aña pasa. Tur e cifranan aki a conduci cu e entrada turistico a aumenta cu 22,5 % den e prome mita di aña 2023.

E cifranan aki ta hopi alentador y beneficioso pa cu recuperacion di nos pais. Sigur nos por bisa cu ta keda demostra cu e maneho dirigi na atrae e turista cu ta gasta, ta dunando su fruto. No solamente nos por mira un rendimento solido di e sector turistico y crecemento economico pero tambe cu e cuponan di trabou necesario ta keda crea. For di e cifranan nos por mira e cantidad di relacion di empleo registra na SVB a subi, indicando un mehoracion den mercado laboral, consistente. Combina cu e maneho relaciona cu bnos mercado laboral nos por bisa cu poco poco nos ta sigui baha e grado di desempleo na nos pais. Algo sumamente importante y necesario.

No ta mucho tempo pasa Gobierno a publica e resultado di e Labour Force Survey cu a indica cu



desempleo a baha di 6.4% pa 4.3%. Cu otro palabra nos ta riba un bon caminda. Nos pais conoce su retonan, nos famianan conoce nan retonan, pero mi ta convenci cu trahando hunto poco poco nos lo por surpasa tur e retonan cu e pandemia a trece cu ne.

Minister Dangui Oduber

REUNION CU SINDICATONAN PA PRESENTA E "SOCIAAL PLAN"





– Dialuna Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu e representante di e Sindicato di Empleadonan Publico Y Priva di Aruba (SEPPA) y Trahadonan Organiza di Sector Publico (TOPA) pa presenta e "concept sociaal plan" pa asina independisa e unidad di Dienst Warenkeuring en Hygiene (DWH) cu ta actualmente resorta bou di DVG.

Dienst Warenkeuring en Hygiene (DWH) lo wordo independisa pa medio di un sui generis cu ta Aruba Quality & Hospitality Authority (AQHA). E tareanan di DWH lo wordo traspasa na AQHA y e entidad aki lo ta responsabel pa permisonan di vacation rentals, hotels, y tambe procesa e aplicacion di restaurant y barnan pa asina cumpli cu e rekisitonan di higiena y tarifanan di e permiso. Cu esaki lo crea un



"level playing field" y tambe genera entrada pa gobierno.

Segun Minister Dangui Oduber e reunion aki ta importante como cu e ta duna e oportunidad pa e representantenan di sindicato por duna nan aporte. Despues di e presentacion aki, e sindicatonan lo bay reuni cu nan miembronan pa asina bin bek cu nan reaccion. E concepto ta pa e unidad di DWH aki bira un sui generis y lo encarga su mes cu henter e proceso di dunamento di permiso na vacation rentals. E entidad aki lo funciona riba su mes di un manera mas eficiente y efectivo. E obhetivo ta pa e mantene un nivel di efficiencia, conformidad y asegura e calidad y mas importante pa ta un proceso mas transparente.

E mandatario a duna di conoce cu den e cuatro simannan nos dilanti lo bay duna mas informacion tocante e desaroyo di e "concepto sociaal plan" y ta keda pendiente pa asina ricibi tur comentario y reaccion di e miembronan di e sindicatonan pa asina por sigui oficialisa e proceso y hasi e sui generis aki bira un realidad.

Gradicimento 21st Aruba Dolphins Invitational 2023

Riba dianan 3, 4 y 5 di november 2023 Aruba Dolphins Swimming and Water Polo Club a organisa e campeonato di landamento pa e atletanan local y internacional cu a carga e nomber di 21st Aruba Dolphins Invitational. En total a participa 13 club di natacion cu no menos di 317 landador na e campeonato aki, esta Barracudas Aquatics Club y Delfins Swim Club di Bonaire, Typhoon Swimming Team, Sithoc Swim Club, Curacao Sharks Aquatics, Bulado Swim Club y Orca's Swim club di Curaçao, Carib Swim Team di St.Maarten y Giants Aquatics, Stingray Swimming, Sports 4 U, Barracudas Synchro y Aruba Dolphins di Aruba. Despues di un weekend largo y intenso varios landado a logra di drecha nan tempo personal den diferente estilo y distancia. Tambe a kibra varios meet record.





High Point Trophy a bay pa esnan cu a logra acumula mas hopi punto den nan categoria:

6 & under: Alexiah Palm di Aruba Dolphins y Ian de Windt di Aruba Dolphins

7 - 8 aña: Sofia Rikken di Giants Aruba y Zjurick Koeiman di Orca Swim Club Curaçao

9 - 10 aña: Jayla Stuut di Aruba Dolphins y Leandro Santiesteban di Stingray Swimming

11 - 12 aña: Gabrielle Johannes Maduro di Sithoc y Enrique v/d Hengel di Aruba Dolphins

13 - 14 aña: Saphir Thomas di Carib Swim Team SXM y Ocean van Loon di Stingray

15 - 17 aña: Avi Tromp di Giants Aquatics Aruba y Braynlsy Dirksz di Aruba Dolphins

18 & over: Alena Samanez di Aruba Dolphins y Sylvanio Goedgedrag di Aruba Dolphins

E ranking final di e equiponan participante a keda como lo siguiente:

1. Aruba Dolphins Swimming 2680.50 punto
2. Stingray Swimming Team 1585 punto
3. Giants Aquatics Aruba 1024 punto
4. Orca Swim Club Curaçao 306 punto
5. Sithoc Swim Club 250 punto
6. Carib Swim Team 201.50 punto
7. Barracudas Aruba 143 punto
8. Bonaire Barracudas 111.50 punto
9. Sportsz4U 62 punto
10. Bulado Swim Cluba 61 punto
11. Delfins Swimming Club Bonaire 53 punto
12. Typhoon Swim Club 45.50 punto
13. Curaçao Sharks Aquatics 18 punto

Directiva di Aruba Dolphins Swimming ta gradici tur participante, comision organisador, oficialnan, voluntarionan y nos sponsornan Aruba Airport Authority, Banco di Caribe, BDO, Bon Bini Cargo, Tri-Bike Aruba, RDA, Setar N.V., Metacorp, WEB Aruba NV, Elmar Aruba, UTLT General Contractor NV, Grant Thornton, Jeg Trading, Hyatt Place Aruba Airport, Andina Ice, PBS, Clear Kayak, Meteoro, Fundacion Lotto pa Deporte, Patrick Sound Entertainment, TBS Brassband, Richelle Beauty Vision y Arulaser.

Pa mas informacion y potret por bishita e pagina di facebook di Aruba Dolphins Swimming.

ORACION DI DIA



Un feliz dia bendiciona colma cu hopi amor, fe y speransa den nos Bon Dios

Despues di un rato e cria a bisa su shon: 'Señor a cumpli cu bo ordo, ma toch a sobra luga!' (Lucas 14: 22)

Nos ta forma un solo curpa pa medio di nos union cu Cristo y nos ta uni mescos cu partinan di un solo curpa (Rom. 12: 5). E cria lo a haya duele ora prome invitadonan a nenga. Asina mes el a sigui cumpli cu ordo di su shon y aunke el a cumpli toch a sobra luga. Esaki ta mustra cu e ta persevera y cumpli cu zelo cu su shon y ta na paz. Nos tin cu traha pa, y sirbi Señor cu zelo (Rom. 12: 11). Pero, Señor tin mas luga, pues e capacidad pa invitadonan pa e reino di Dios ta surpasa e expectativa di cada un di nos. Hesus ta siña nos pa cumpli cu ordo di Tata. Aunke nos por pasa den tribulacion y perseverancia, oracion constantemente ta yuda paso e speransa cu nos tin lo haci nos contento (Rom.12: 12). Paso cerca Señor nos ta na paz manera un yiu cerca su mama (Salmo 131).

Oracion: Señor regala nos gracia pa nos comparti donnan conforme Bo boluntad y biba den harmonia cu otro.

Amen.



1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

"Levi Silvanie's Backyard Bday Bash ta selebrá 10 aña di 'Different'"



WILLEMSTAD, CURAÇAO — Artista Levi Silvanie ta invitá tur fanátiko na Kòrsou pa t'ei
presente na su hasimentu di aña, i tambe na e di 10 aniversario di su promé albùm
'Different'. "Levi Silvanie's Backyard Bday Bash" ta tuma lugá na Mr. Porter Street Cafe
na Nieuwestraat, Willemstad, Curaçao, dia 11 di November 2023, i ta kuminsá for di 19:00
or' te ku 1:00 or' AM.

Levi Silvanie, hopi konosi den e mundu di músika di Kòrsou, no solamente ta marka un aña
mas di su bida, pero tambe ta selebrá e remarkabel 10 aniversario di su promé albùm,
'Different.' E albùm akí tin un lugá spesial den kurason di su fanátikonan, inkluyendo éksitonan
manera 'Djis Mi Mes,' 'Ami Ta (Kòrsou),' i 'Pret Di Paden.' E músika di Levi a resoná serka e
hende no solamente di nos islanan pero tambe internashonal. E evento aki ta prometé un
testigu di su influensia duradero.

Loke ta distinguí "Levi Silvanie's Backyard Bday Bash" entre otro ta e konsepto inovativo -
transformando e terasa na Mr. Porter hasi'é Levi su kura di kas. Hinter Kòrsou ta invitá pa un
anochi memorabel tambe inkluyendo Randal Corsen i Zoinx, ku a kompartí un kaminda kreativo
ku Levi pa mas ku un dékada. Nan prestashon kolektivo no ta nada ménos ku impresionante i
nan lo trese atrobe nan sinergia mágiko riba steig. Tambe e inklushon di Tera Kòrá, un DJ
Kurasoleño tokando riba e senanan mas grandi mundialmente. E lo kaba e anochi ku un sèt DJ
enérgiko, den estilo.

E evento akí no solamente ta un selebrashon di música, pero tambe un gratitut di kurason na e
komunidat ku a sostené Levi Silvanie durante su kaminda. Den e espíritu di gratitut, entrada na
e evento lo ta grátis. Ademas, bo ta bon biní pa trese bo amigunan i famianan. Úniko kos ku
nos ta pidi ta pa bo registrá pa sigurá ku tin sufisiente espasio pa tur hende.

Uni bo mes ku nos na Mr. Porter Street Cafe dia 11 di November 2023, for di 19:00 or' te 1:00
or' AM, mientras nos ta bin huntu pa onrá un dékada di e herensia musikal inkreíbel di Levi
Silvanie. E ta primintí un anochi di bon música i bon rekuerdo.

No pèrdè "Levi Silvanie's Backyard Bday Bash." Registrá awe mes i forma parti di un
selebrashon musikal manera niun otro.

Pa registrá pa e evento i pa mas informashon, bishitá h t t p s : / / w w w . e v e n t b r i t e . c o . u k /





SETAR:

Fiber a yega San Nicolas!





SETAR ta orguyoso di anuncia cu su proyecto di Fiber a yega e districto di San Nicolas. Dialuna mainta e team di SETAR a pasa bishita e prome tres clientenan cu a wordo conecta riba Fiber na Zeewijk cu e slogan: "Fiber is here!".

Un proyecto a cuminsa cu e prome instalacionnan di Fiber den e districto di Noord, despues a sigui pa e districto di Savaneta y awo a yega na turno e districto di San Nicolas.

SETAR su meta ta pa traspasa tur cliente existente cu servicio di SETAR pa Fiber y IPTV p'asina por brinda nos clientenan un experiencia moderno cu speednan cu por yega 1 Gigabit y un conexion stabil y confiabel sea na cas of negoshi. Despues di finalisa e districto di Savaneta pa San Nicolas, e team di SETAR lo sigui den Noord, Oranjestad y Santa Cruz.

Pa SETAR como un compania innovativo semper ta importante pa ofrece lo ultimo den tecnologia y sigui inverti den un infrastructura nobo y moderno pa nos isla. Asina aki SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta demostra su compromiso cu nos isla y ta sigui traha pa hiba nos isla na e siguiente nivel cu Fiber.

Scol di Arte di UNOCA na San Nicolas ta ofrece comunidad diferente actividad, tayer y curso

Semanalmente tin diferente tayer/les cu mucha, hoben, adulto por sigui. Hunto cu organisaciony docentenan ta prepara un programa varia, pa asina por ofrece algo nobo caba biaha.

Tur siman tin lesnan/tayernan di baile (ballet, streetdance, dansa y soca), musica (cuarta, steelpan, saxofoon), meditacion/yoga, pilates y pintamento.

Fin di aña lo tin un actividad pa familiar, conocir y publico completo pa bin disfruta di tur loke e participantenan a siña na Scol di Arte.

Den 2023 tin algun proyecto cu a cuminsa nobo. "Ban Crea" cu a cuminsa na september ultimo.

E ta tuma luga tur dialuna y diabierna. Muchanan di 4 pa 12 aña ta crea arte cu diferente material y uzando diferente tecnica. Pa adulto mayor tin e proyecto "Excursion di Arte" cu a cuminsa den october ultimo. E ta un bes pa luna. Un bes pa luna ta bishita un luga, organisacion of un artista local cu tin di haber cu cultura. Di e manera aki e adulto ta amplia su conocemento artistico como tambe conoce hende nobo y kisas yega na un hobby nobo.

Scol di Arte ta colabora tambe cu diferente organisacion, por ehempel Atelier '89 cu ta ofrece e proyecto "Arte den Bario" pa mucha y adulto. Artista(nan) local tambe ta haya oportunidad pa tene un exposicion, pa asina exhibi nan arte pa publico di Aruba.

Riba fechanan importante manera dia di Himno y Bandera, dia di Rey y dia di San Juan, Scol di Arte ta organisa actividad of exposicion, pa asina stimula atencion pa yuda mantene Aruba su cultura bibo.

Scol di Arte ta habri di dialuna pa diabierna. Pa informacion ta bonbini na Scol di Arte. Tambe por yama na 584-9168 of por whatssap na 5624670. "Like" y sigui nos riba Facebook "Scol di Arte" como tambe nos Instagram "SDIARTESN" pa keda informa di tur les, proyecto y actividad cu Scol di Arte tin



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Het is niet meer zo stil aan de overkant!

E proceso di refinanciamento di nos debe di COVID hayando un tiki mas atencion di Parlamentarionan hulandes



Ta un hecho cu ainda Aruba ta den negosacion cu Hulanda. No obstante e hecho cu Aruba tin masha tiki espacio pa negosha, Gobierno di Aruba ta keda sinta na mesa pa saca un miho deal pa nos pais.

Mas y mas nos ta cuminsa scucha zonidonan di sosten for di Parlamentarionan hulandes y por a tuma nota cu cierto presion ta keda poni riba nan gobierno pa loke ta trata refinanciamento di e debe di COVID. Nos tur por corda e video di Professor Nicolaï, miembro di Eerste kamer, cu a circula rond algun siman atras. Argumentonan uza den e video aki ta subraya loke como Parlamentario, mi persona a bin ta indicando desde un principio y sigur a uza tur oportunidad pa accentua esakinan na reunionnan di IPKO.

Den su video Profesor Nicolaï a enfatisa cu e trato cu Hulanda a duna Aruba pa e prestamo di COVIS ta uno discriminatorio y humiyante. Peter Nicolaï ta un hurista y pa hopi aña a traha como hoogleraar bestuursrecht. E sa kico e ta papia y no tin miedo pa vocifera y sostene Aruba den su lucha pa un trato husto y mihor condicionnan di refinanciamento.

Siman pasa durante un reunion den Eerste Kamer caminda a trata e tema di refinanciamento di e debe di Covid pa Aruba (como parti di presupuesto supletorio di Koninkrijksrelaties), nos por a scucha Parlamentario Crone (Groenlinks/PvdA) para pa un trato mas husto pa Aruba. Su persona a indica claramente cu Hulanda ta bay gana placa cu e refinanciamento aki: “.....Nederland gaat verdienen op leningen aan Aruba!”. Albabes e la indica cu e no ta haya corecto pa confronta Aruba cu un knevelrente: “....we moeten Aruba toch niet confronteren met een knevelrente”.

Ta bon pa pueblo sa kico e palabra knevelrente kiermen. Knevel ta nifica: een prop, doek of stuk plakband waarmee iemand het spreken belet wordt. Cu otro palabra ‘take it or leave it! This is it!’ Cu un palabra e la splica con enberdad, como un Arubiano, nos mester mira e interes di 6,9%. E la subraya e proceso. Mirando cu nos no kier acepta nan condicionnan (algun sin base), Hulanda ta bisa tuma e interes ridiculamente halto aki y cera bo boca.

Durante e mesun reunion nos por a scucha Parlamentario Hartog (Volt) indica cu e ta haya desapuntante cu den Reino tin paisnan cu mester bay paga interes conforme mercado y adicionalmente un risicoopslag. E ta asta indica cu mester tin otro maneranan pa atende cu e parti di supervision y administracion financiero. E tabata hopi critico puntrando asta kico Hulanda ta bay haci cu e ganashi cu nan ta bay haci cu e refinanciamento aki di Aruba. E la enfatisa cu e ta haya cu Hulanda a dal un stap den e direccion incorecto ora e la pone e condicionnan pa cu e refinanciamento di e debe di COVID.

E desaroyonan aki sigur ta indica cu nunca ta laat! Poco poco nos ta ripara cu nos mensahe, grito pa trato husto y igual, nos urgimento pa yudansa a base berdadero di art. 36 di Statuto, nos critica cu Hulanda kier haci negoshi cu e debe di pandemia riba lomba di nos pueblo ta hayando oido y ta pone algun politico cu enberdad tin Aruba na pecho vocifera nan opinion.

Lo ta bon pa nos hendenan biba aya na Hulanda habri orea scucha y tene na cuenta cua ta e politico y partidonan cu enberdad tin nos islanan na pecho. Un djis ta eleccion!

RE-ENCUENTRO EMAN Y BALKENENDE PA METANAN NOBO PA ARUBA



E sinergia tabata di imediato manera tempo cu dos colega Premier a topa otro pa refleccciona hunto riba temanan importante pa comunidad. Asina por a sinti e energía positivo di e re-encuentro awe entre Eman y Balkenende den e headquarters di Ernst & Young na Rotterdam.

RE-ENCUENTRO RIBA TEMANAN NOBO

Jan Peter Balkenende a duna hopi sosten na Mike Eman y Aruba den e anjnan cu e tabata Minister President di Hulanda y tambe depues den e realisacion di e vision di Gabinete Mike Eman pa haci Aruba un cede di establecimento di companinan Hulandes manera TNO, Scheepvaartschool Rotterdam, Port Amsterdam, Rietveld academie y mas. Tambe e actual Minister di Estado, Jan Peter Balkenende a duna hopi apoyo na e vision Green cu Eman tabata empuhando pa Aruba.
Jan Peter Balkenede a expresa awe cu ta cu hopi placer a ta ricibi lider di fraccion di AVP mr.Mike Eman pa asina sostene combersacion ariba temanan nobo importante pa Aruba. Jean Peter Balkenende ta remarca "cu hopi satisfacion mi ta reuni cu mi amigo, y ta balora e contacto cu Mike Eman". Jan Peter Balkenende a keda contento pa scucha e proposicion di lider di Fraccion di AVP pa instui un Sociaal-Economisch Cultureel Plan Bureau pa Aruba. Jan Peter Balkenende ta di opinion cu e idea aki ta hopi bon pa Aruba y cu Hulanda tin hopi bon experencia cu un institucion manera SCP. E ta importante pa monitoria e desaroyo social-economico di nos Pais y Comunidad. Jan Peter Balkenende a indica cu un Sociaal-Economisch Cultureel Plan Bureau ta duna un bista den e desaroyo social, financiero y economico di nos comunidad y di nos hendenan.

CONVERTI DEBE DEN FONDO DI INVERSION

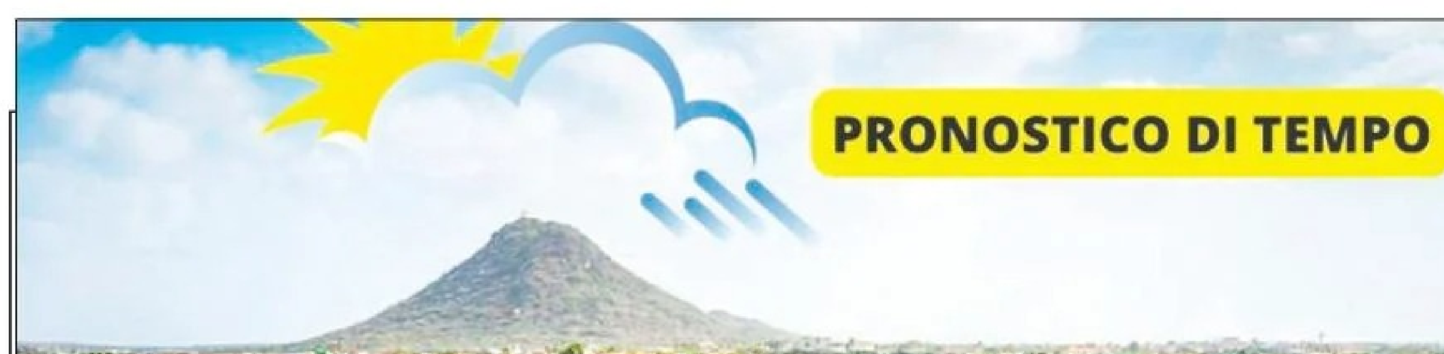
Jan Peter Balkenende a combersa tambe cu mr. Mike Eman ariba un alternativa pa e disputa tocante e pago di e debenan hasi cu Hulanda durante e temporada di Pandemia. Mr. Mike Eman a presenta na Hulanda un alternativa pa e pagonan cu Aruba lo efectua pa esakinan wordo aloca den un fondo di inversion pa Aruba, cu lo wordo maneha independientemente pa asina inverti den desaroyo positivo di Aruba. Jan Peter Balkenende a remarca cu e pensamento nan di mr. Mike Eman ta "een nieuw en creatief manier om na te denken over financieel vraagstukken". Asina e lider di oposicion ta creando conocemento y empuhando sosten pa e concepto aki den tur cuadranan di decision y influencia na Den Haag. Un Fondo di Inversion asina lo garantisa inversionnan necesario na Aruba pa hopi anja.

AMISTAD CREA A BASE DI VISION COMPARTI

Mr. Mike Eman mes ta mira Jan Peter Balkenende como amigo y inspirador pa e temanan cu Eman ta considera importante. "Tempo cu mi a sinja conoce Jan Peter Balkende inicialmente mi tabata den oposicion y e tabata Promer Minister, pero nos a topa otro riba un vision comparti, nos ideologia social-cristian. Den esaki e rol di comunitarismo, den crea sociedadnan mas uni y solidario ta esencial. E guia ta e bon comun cu nos tur mester enfoca riba dje y basa riba e forza di stimacion di prohimo, Eman ta accentua.



Balkenende tambe ta mira e ideologia comparti como e base di e amistad duradero cu e tin cu Eman y e ta agrega: "Hij is overal Welkom, men mag Mike Eman wij zien ook dat hij heel veel toeleeft bij politici in Nederland, Hij is zeer actief heeft veel afspraken en het manier waarop hij wordt ontvangen, zegt heel veel over het gezag van Mike Eman".



TEMPO VALIDO TE DIARANSON 08 DI NOVEMBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA Y MAYAN: VARIABLEMENTE NUBLA CU CHANCE PA ALGUN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 42 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:35 AM.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 TE 7 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE
FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 32 / 27

MINISTER ARENDS TA SUBRAYA E IMPORTANCIA DI INTEGRIDAD PERSONAL Y E IMPACTO ARIBA E SISTEMA COLECTIVO DEN NOS SOCIEDAD



Contrario na e pensamento cu por tin, integridad no ta un virtud solamente reserva pa Gobierno of structuranan administrativo. Integridad ta extende su influencia riba cada hende individualmente, mehorando nan bida y contribuyendo na e nivel di integridad di un sociedad. Minister Arends ta enfatisa cu e forsa di cualkier sociedad ta depende ariba e accionan di su hendenan.

Un corelacion crucial cu e Minister ta adresa ta e relacion entre integridad y corupcion. Den discursonan publico, hopi biaha ta papia di corupcion politico, unda ta reduci e confiansa den e aparato gubernamental y politica na Aruba en general. Minister Arends ta boga pa reenforsa e medidanan anti-coruptivo na tur nivel pa restaura confiansa den Aruba su institutonan.

Un di e ehempelnan unda mester reenforsa medidanan ta e uzo prevalente di contratonan DVO/OVO pa entidadnan di Gobierno pa haci acuerdo pa pagonan regular como compensacion pa servicio y trabou. E contratonan aki, originalmente a wordo diseña pa adkeri servicionan specifico den termino defini. E contratonan aki den transcurso di tempo a bira manera un substitucion di un acuerdo di empleo riba termino cortico y mediano. E diferencia entre un DVO y contract di trabou ta cu DVO no tin elementonan contratual manera trabounan defini, maneho di recursonan, termino di trabou of criterionan pa evaluacion di prestacion.

Debi na ausencia di mecanismo di control y criterionan obhetivo pa evalua contenido, calidad y otro factornan, autoridadnan di Gobierno no por midi efectivamente e prestacion di e proveedo di servicio, pone nan responsabel ni exigi cumplimento. Esaki ta crea un obligacion unilateral for di parti di Gobierno cu ta rekeri asignacion di fondonan publico sin consideracion ariba e calidad di contribuicionnan.

Pa segura e uzo responsabel di fondonan publico, Minister Arends a presenta richtlijnen pa regula y preveni mal uzo di e tipo di contratonan aki. E 'Richtlijnen voor het aangaan van overeenkomsten van opdracht' a wordo aproba den ministerraad desde 4 di november 2022 y ta valido pa tur ministerio. Minister Arends a pone nan ter inzage den Parlamento durante tratamento di Presupuesto 2023 na November aña pasa.

Ora ta trata di un contrato coruptivo tin dos partido envolvi, e dunado di contrato y e tumado di contrato. Pues ta subraya cu defacto integridad ta un responsabilidad tanto colectivo como individual, na unda no tin ley of regulacion, cada persona tin e responsabilidad pa consulta cu su mesun compas moral y dicidi si loke e ta haciendo ta algo corecto, integro of no.

Pa resumi, Ministerio di Integridad ta comprometi pa promove integridad den e aparato gubernamental y su influencia directo riba e sistema colectivo. Pa aborda e relacion entre integridad y corupcion, Ministerio ta tuma como meta pa mehora e nivel di integridad den nos comunidad y proteha recursonan publico.

Awe abo por gana 1 miyon 700 mil florin cu Lotto 5 Sorteo ta awe nochi

ORANJESTAD, Aruba – 8 di november, 2023: Diasabra ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diaranson e suma bira 1 miyon 700 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon 700 mil florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diaranson pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Sra Joselin Croes lo bira directora nobo di Arubahuis

CU UN DIRECTOR NOBO, AWOR ARUBAHUIS POR CONCENTRA RIBA E 5 PILARNAN CU NAN A STIPULA PA NAN MES





ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Arubahuis lo tin su directora nobo pa comienso di December 2023, cu lo ta sra Joselin Croes. Manera ta conoci, Arubahuis ta representacion di Aruba na Hulanda y Europa, y pesey ta importante pa tin un Arubahuis stabiel. Cu e nombracion di sra Croes, awor Arubahuis lo por concentra riba e 5 pilarnan cu nan a stipula pa nan mes. Prome Minister a indica cu ta importante pa logra fortifica e 5 pilarnan aki, pa asina Aruba ta mas visibel, y alabes crea mas oportunidad pa nos hendenan.

E prome pilar ta enfoca riba e prioridad cu nos hendenan. Esaki ta conta pa tur Arubiano cu ta bay Hulanda pa biba of studia, of cu ta eynan pa motibo medico. E di dos pilar ta e tarea den Gobierno di Reino, paso Aruba tin un rol akinan, y Arubahuis como nos representante lo yuda den esaki.
E di tres pilar ta e tarea den Union Europeo, paso akinan tambe Aruba tin un rol pa hunga y Arubahuis lo yuda akinan tambe. E di 4 pilar, ta e cooperacion cu institutonan Hulandes, Aki ta referi na Gemeente di provincianan, otro institutonan manera hogescholen y universidadnan di e sector comercial, tur diferente instituto cu mas cooperacion, paso esaki lo trece cune mas oportunidad pa Aruba y nos hendenan. Por ultimo, cu ta e di 5 pilar, ta cooperacion cu embahadanan paso con cu bay bin Arubahuis ta nos representacion na Hulanda y Europa, y e cooperacion cu embahadanan ta importante.

"Cu esaki, ohala cu na December caba, tin un director nobo, y un candidato nobo pa bira Minister Plenipotenciario na Washington. Unabes cu Aruba tin su representacion na Washington, e lo por remplasa sra Croes, pa asina e por cuminsa funcion an Hulanda como directora di Arubahuis. Manera cu nos haya e ultimo indicacion di Hulanda, nos lo anuncia tambe, ken ta bra e candidato nobo pa Minister Plenipotenciario na Washington" Prome Minister a expresa.

